## RÉSINE AGRI-GEN / AGRI-GEN FAST



| FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ (FDS)                               |  |  |
|--|--|--|
| SECTION 1: PRODUIT ET IDENTIFICATION DE L'ENTREPRISE             |  |  |
| MANUFACTURIER GENYK Inc.   | NOM DU PRODUIT ET USAGE RECOMMANDÉE Nom commercial: RÉSINE AGRI-GEN / AGRI-GEN FAST                    |  |
| 1701, 3e Avenue, Shawinigan, QC, G9T2W6                          | an, QC, G9T2W6 Nom chimique: Résine Polyuréthane   |  |
| Tél: 819-729-0395 / Fax: 819-729-0383                            | Famille chimique: Mélange de résine de polyol<br>Utilisation: Composant B d'un système de polyuréthane |  |
| Numéro de téléphone en cas d'urgence / restriction d'utilisation | CANUTEC numéro 24 heures 613-996-6666<br>CHEMTREC numéro 24 heures 800-424-9300                        |  |

| <b>SECTION 2: IDENTIFICATION DE</b> | S DANGERS   |  |  |
|-------------------------------------|---|--|--|
| Classification du produit           | TOXICITÉ AIGUË, ORALE – Catégorie 4   |  |  |
| dangereux (nom de la                | CORROSION CUTANÉE / IRRITATION CUTANÉE – Catégorie 2  |  |  |
| catégorie ou de la sous-            | LÉSIONS OCULAIRES GRAVES / IRRITATION OCULAIRE – Catégorie 2A                                       |  |  |
| catégorie de la classe de           | TOXICITÉ POUR LA REPRODUCTION – Catégorie 1A  |  |  |
| danger)                             | TOXICITÉ POUR CERTAINS ORGANES CIBLES (REINS) EXPOSITIONS RÉPÉTÉES – Catégorie 2                    |  |  |
| Pictogrammes                        |   |  |  |
| Mention d'avertissement             | Danger  |  |  |
| Mention de danger                   | H302 – Nocif en cas d'ingestion.  |  |  |
|                                     | H315 – Provoque une irritation cutanée.   |  |  |
|                                     | H319 – Provoque une sévère irritation des yeux.   |  |  |
|                                     | H360 – Peut nuire à la fertilité ou au fœtus.   |  |  |
|                                     | H373 – Risque présumé d'effets graves pour les organes (reins) à la suite d'expositions répétées    |  |  |
|                                     | ou d'une exposition prolongée.  |  |  |
| Conseil de prudence des             | P201 – Se procurer les instructions avant utilisation.  |  |  |
| catégories / sous-catégories        | P202 – Ne pas manipuler avant d'avoir lu et compris toutes les précautions de sécurité.             |  |  |
|                                     | P260 – Ne pas respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/aérosols.                      |  |  |
|                                     | P264 – Se laver soigneusement les mains/les ongles/le visage après manipulation.                    |  |  |
|                                     | P270 – Ne pas manger, boire ou fumer en manipulant ce produit.                                      |  |  |
|                                     | P280 – Porter un équipement de protection des mains/des yeux/du visage.                             |  |  |
|                                     | P301 + P312 – EN CAS D'INGESTION : Appeler un CENTRE ANTIPOISON/un médecin en cas de                |  |  |
|                                     | malaise.  |  |  |
|                                     | P302 + P352 – EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: Laver abondamment à l'eau.                            |  |  |
|                                     | P305 + P351 + P338 – EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant        |  |  |
|                                     | plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être |  |  |
|                                     | facilement enlevées. Continuer à rincer.  |  |  |
|                                     | P308 + P313 – EN CAS d'exposition prouvée ou suspectée: Consulter un médecin.                       |  |  |
|                                     | P314 – Demander un avis médical : Consulter un médecin en cas de malaise.                           |  |  |
|                                     | P330 – Rincer la bouche.  |  |  |
|                                     |   |  |  |

|                       | P332 + P313 – En cas d'irritation cutanée : Demander un avis médical : Consulter un médecin. |
|-----------------------|--|
|                       | P337 + P313 – Si l'irritation des yeux persiste: Consulter un médecin.                       |
|                       | P362 + P364 – Enlever les vêtements contaminés et les laver avant réutilisation.             |
|                       | P405 – Garder sous clef.   |
|                       | P501 – Éliminer le contenu/récipient dans des contenants sécuritaires et conformément à la   |
|                       | réglementation locale, régionale ou nationale.   |
| Autres dangers connus | Aucune   |

| SECTION 3: COMPOSITION ET INFORMATION SUR LES INGRÉDIENTS |                     |                                       |   |  |
|---|---------------------|---------------------------------------|---|--|
| Dénomination chimique                                     | Numéro CAS ou autre | Numéro CAS ou autre Concentration (%) |   |  |
| (nom commun / synonymes)                                  |                     |                                       |   |  |
| Polyol Amine  | 940912-28-7         | 10.0 – 30.0                           |   |  |
| Tris(1-chloro-2-propyl) phosphate                         | 13674-84-5          | 10.0 – 20.0                           |   |  |
| Éthylène Glycol   | 107-21-1            | < 3.0                                 |   |  |
| 1,1,3,3-tétraméthylguanidine                              | 80-70-6             | < 3.0                                 | • |  |

Tous les ingrédients sont énumérés conformément OSHA (29 CFR)

\*Déclaration – Cette fiche de données de sécurité comprend une (des) plage(s) de concentration au lieu de la (des) concentration(s) réelle(s) en poids (sauf pour les gaz / propulseurs en volume) considéré(s) comme secret(s) industriel(s).

| SECTION 4. PREMIERS SOINS               |  |  |
|---|--|--|
| Voie oculaire                           | EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs          |  |
|   | minutes (15-20). Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles       |  |
|   | peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer.                                      |  |
| Voie cutanée                            | EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: Laver abondamment à l'eau. (15-20 minutes) En              |  |
|   | cas d'irritation ou d'éruption cutanées: Consulter un médecin. Enlever les vêtements       |  |
|   | contaminés et les laver avant réutilisation.   |  |
| Inhalation                              | <b>EN CAS D'INHALATION:</b> Transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une |  |
|   | position où elle peut confortablement respirer. Appeler immédiatement un médecin.          |  |
| Voie orale                              | EN CAS D'INGESTION: Rincer la bouche. Ne PAS faire vomir. NE JAMAIS donner quoi            |  |
|   | que ce soit par la bouche si la victime perd rapidement conscience ou si elle est          |  |
|   | inconsciente ou en convulsion. Bien rincer la bouche avec de l'eau. Demander à la          |  |
|   | victime d'avaler deux verres d'eau. Si le vomissement se produit naturellement, faire      |  |
|   | pencher la victime vers l'avant afin de réduire les risques d'aspiration. Appeler un       |  |
|   | médecin en cas de malaise.   |  |
| Symptômes et effets les plus importants | Provoque une irritation cutanée. Provoque une sévère irritation des yeux.                  |  |
| (aigus ou retardés)                     |  |  |
| Mention de prise en charge médicale     | Dans tous ces cas, consulter un médecin. N'oubliez pas ce document.                        |  |
| immédiate/traitement spécial            |  |  |

| SECTION 5. MESURES À PRENDRE EN CAS D'INCENDIE |   |  |  |
|--|---|--|--|
| Dangers spécifiques du produit                 | Oxydes de carbone et autres gaz et fumées irritants/toxiques.                             |  |  |
| dangereux (produits de combustion              |   |  |  |
| dangereux)                                     |   |  |  |
| Agents extincteurs appropriés et               | En cas d'incendie: Utiliser dioxyde de carbone, agent chimique en poudre, et mousse       |  |  |
| inappropriés                                   | adéquate pour l'extinction des produits environnants.                                     |  |  |
| Équipements de protection spéciaux et          | De la fumée ou des émanations toxiques/irritantes peuvent se produire durant un           |  |  |
| précautions spéciales pour les pompiers        | incendie. Ne pas entrer dans le secteur de l'incendie sans avoir une protection           |  |  |
|  | adéquate. Les pompiers qui combattent un incendie devraient porter un appareil de         |  |  |
|  | protection respiratoire autonome avec un masque facial complet pour se protéger           |  |  |
|  | des produits toxiques libérés lors de la combustion. Protéger le personnel des            |  |  |
|  | contenants qui risquent d'éclater, d'exploser ou d'échapper leur contenu. Déplacer        |  |  |
|  | les contenants des lieux d'incendie s'il n'y a pas de danger. L'utilisation de l'eau peut |  |  |
|  | être utile pour refroidir les contenants exposés à la chaleur et aux flammes.             |  |  |

| SECTION 6. MESURES À PRENDRE EN CAS DE DÉVERSEMENT ACCIDENTEL |   |  |  |
|---|---|--|--|
| Précautions individuelles, équipements                        | Absorber toute substance répandue pour éviter qu'elle attaque les matériaux   |  |  |
| de protection et mesures d'urgence                            | environnants. Restreindre l'accès jusqu'à ce que le nettoyage soit terminé. Assurez-<br>vous que le nettoyage est effectué par un personnel qualifié. Toutes les personnes<br>mises en cause lors du nettoyage doivent porter un équipement de protection<br>approprié (Voir Section 8).  |  |  |
| Méthodes et matériaux pour le confinement et le nettoyage     | Ventiler les lieux du déversement. Arrêter l'écoulement si cela peut être fait en toute sécurité. Contenir et absorber avec une matière absorbante inerte. Ensuite, placer la matière absorbante dans un contenant pour élimination ultérieure (voir section 13). La matière absorbante contaminée peut présenter les mêmes dangers que le produit déversé. Aviser les autorités compétentes si nécessaire. |  |  |

| SECTION 7. MANUTENTION ET STOCKAGE  |  |  |
|---|--|--|
| Température d'entreposage   | 15 – 25 °C (59 – 77 °F)  |  |
| Durée de vie  | 6 mois   |  |
| Précautions relatives à la sûreté en matière de manutention                 | Porter des gants de protection/ des vêtements de protection/ un équipement de protection des yeux/ du visage.  |  |
|   | Avant de manipuler ce produit, il est très important de s'assurer que les mesures d'ingénierie sont bien contrôlées et que les exigences relatives à la protection personnelle et à l'hygiène sont respectées. Les travailleurs qui utilisent ce produit chimique doivent avoir une formation en ce qui a trait aux risques associés à l'utilisation. Faire l'inspection des contenants pour y détecter les fuites avant la manutention. Étiqueter les contenants adéquatement. Assurez-vous de bien aérer. Éviter de respirer les poussières/ fumées/ gaz/ brouillards/ vapeurs/ aérosols. Éviter tout contact avec les yeux, la peau et les vêtements. Éviter la production de concentrations élevées de poussières, de vapeurs ou de brouillards. Tenir à l'écart des matériaux incompatibles (Section 10). Garder les contenants bien fermés lorsqu'ils ne sont pas utilisés. Les contenants vides sont toujours dangereux. Voir |  |
| Conditions de sûreté en matière de stockage, y compris les incompatibilités | aussi Section 8.  Stocker dans un endroit frais/bien ventilé. Tenir au frais. Garder sous clef. Stocker à l'écart des matériaux incompatibles (Section 10). Faites l'inspection de tous les contenants reçus afin de vous assurer qu'ils sont bien étiquetés et qu'ils ne sont pas endommagés. Le secteur de stockage doit être clairement identifié, libre d'obstacles et accessible seulement par le personnel qualifié. Périodiquement, faites une inspection afin de détecter des fuites.  |  |

| SECTION 8. CONTRÔLE DE L'EXPOSITION/ PROTECTION INDIVIDUELLE |  |  |  |
|--|--|--|--|
| Paramètres de contrôle (valeurs                              | Limites d'exposition: Aucune connue  |  |  |
| biologiques limites ou valeurs limites                       |  |  |  |
| d'exposition et origine de ces valeurs)                      |  |  |  |
| Contrôles d'ingénierie appropriés                            | Utiliser le produit avec une bonne ventilation. Système de ventilation par         |  |  |
|  | aspiration à la source recommandé pour maintenir les concentrations de             |  |  |
|  | contaminants bien inférieures aux limites d'exposition. S'assurer que les douches  |  |  |
|  | oculaires, les douches de sécurité et les zones de nettoyage sont près du poste de |  |  |
|  | travail.   |  |  |
| Mesures de protection  | Protection respiratoire requise si les concentrations sont supérieures aux limites |  |  |
| individuelle/équipements de protection                       | d'exposition. Utiliser un appareil respiratoire homologué NIOSH si les limites     |  |  |
| individuelle   | d'exposition sont inconnues. Porter des gants de protection contre les produits    |  |  |
|  | chimiques (imperméables), ou autres vêtements de protection pour empêcher un       |  |  |
|  | contact répété ou prolongé avec la peau durant toutes les opérations de            |  |  |
|  | manutention. Porter des lunettes à coques antiéclaboussures ou autre afin          |  |  |
|  | d'empêcher le brouillard d'entrer en contact avec les yeux. Se laver               |  |  |
|  | soigneusement les mains/les ongles/le visage après manipulation. Ne pas manger,    |  |  |
|  | boire ou fumer en manipulant ce produit. Une bonne hygiène est recommandée         |  |  |
|  | après l'utilisation de ce produit. Nettoyer les vêtements avant de les réutiliser. |  |  |

| SECTION 9 : PROPRIÉTÉS PHYSI  | IQUES ET CHIMIQUES |  |                |
|---|--------------------|--|----------------|
| Apparence, état physique / couleur                                    | Liquide ambré      | Tension de vapeur                      | Non disponible |
| Odeur   | Caractéristique    | Densité de vapeur                      | Non disponible |
| Seuil olfactif  | Non disponible     | Densité relative                       | Non disponible |
| рН  | Non disponible     | Solubilité                             | Non disponible |
| Point de fusion / congélation   | Non disponible     | Coefficient de partage – n-octanol/eau | Non disponible |
| Point initial / domaine d'ébullition                                  | Non disponible     | Température d'auto-<br>inflammation    | Non disponible |
| Point d'éclair  | > 93°C (>200 °F)   | Température de décomposition           | Non disponible |
| Taux d'évaporation  | Non disponible     | Gravité Spécifique                     | 1.15 à 1.21    |
| Inflammabilité (solides et gaz)                                       | Non disponible     | Viscosité                              | 300 à 450 cps  |
| Limites supérieures et inférieures d'inflammabilité / d'explosibilité | Non disponible     | cov                                    | Non disponible |
| Autres  | Aucune connue      |  |                |

| SECTION 10. STABILITÉ ET RÉACTIVITÉ |   |  |
|-------------------------------------|---|--|
| Réactivité                          | Ne réagit pas dans les conditions recommandées et prescrites de manutention et de stockage.         |  |
| Stabilité chimique                  | Stable dans les conditions recommandées et prescrites de manutention et de stockage.                |  |
| Risques de réactions                | Aucun connu   |  |
| dangereuses                         |   |  |
| Conditions à éviter                 | Évitez l'exposition à l'humidité et aux températures basses (< 0 °C) et élevées. Évitez les flammes |  |
| (décharges d'électricité            | nues.   |  |
| statique, chocs et vibrations)      |   |  |
| Matériaux incomptables              | Matières comburantes; Acides; etc.  |  |
| Produits de décomposition           | Aucun connu   |  |
| dangereux                           |   |  |

| SECTION 11. DONNÉES TOXICOLOGIQUES         |  |                                     |  |
|--|--|-------------------------------------|--|
| Renseignements sur les voies d'exposition  | Nocif en cas d'ingestion. Peut provoquer une irritation cutanée et une sévère                                  |                                     |  |
| probables (par inhalation, orale, cutanée, | irritation des yeux. Peut nuire à la fertilité ou au fœtus. Peut causer des dommages                           |                                     |  |
| oculaire)                                  | aux organes (reins) par une exposition prolongée ou répétée.   |                                     |  |
| Symptômes correspondant aux                | Irritation cutanée, rougeurs, douleurs;  |                                     |  |
| caractéristiques physiques, chimiques et   | Irritation des yeux, rougeurs, larmoiemen  | ts.                                 |  |
| toxicologiques                             | Brûlure des voies digestives.  |                                     |  |
|  | Brûlure des voies respiratoires, irritation  | de la gorge, de l'œsophage et de    |  |
|  | l'estomac (nausées, douleurs abdominale  | s, vomissements et diarrhée), toux, |  |
|  | souffle court.   |                                     |  |
|  | Sensibilisation cutanée  | Aucune donnée disponible            |  |
|  | Sensibilisation respiratoire   | Aucune donnée disponible            |  |
|  | Mutagénicité sur les cellules  | Aucune donnée disponible            |  |
|  | germinales   |                                     |  |
|  | Cancérogénicité Aucune donnée disponible   |                                     |  |
|  | Toxicité pour la reproduction Possible   |                                     |  |
|  | Toxicité pour certains organes cibles —  | Aucune donnée disponible            |  |
|  | exposition unique  |                                     |  |
|  | Toxicité pour certains organes cibles —  | Possible                            |  |
|  | expositions répétées   |                                     |  |
|  | Danger par aspiration  | Aucune donnée disponible            |  |
|  | Dangers pour la santé non classifiés   | Aucune donnée disponible            |  |
|  | ailleurs   |                                     |  |
| Valeurs numériques de toxicité (ETA; DL₅0  | CAS 107-21-1 LD <sub>50</sub> Oral - Rat – 500.1 mg/kg LC <sub>50</sub> Inh Rat – >2500 mg/m <sup>3</sup> 6hr; |                                     |  |
| & CL <sub>50</sub> )                       | ETA non disponible dans ce document  |                                     |  |

| SECTION 12. DONNÉES ÉCOLOGIQUES  |   |  |
|----------------------------------|---|--|
| Écotoxicité                      | Aucune donnée disponible pour ce produit. |  |
| (Données aquatique et terrestre) |   |  |
| Persistance et dégradation       | Aucune donnée disponible                  |  |
| Potentiel de bioaccumulation     | Aucune donnée disponible                  |  |
| Mobilité dans le sol             | Aucune donnée disponible                  |  |
| Autres effets nocifs             | Aucune donnée disponible                  |  |

| SECTION 13. DONNÉES SUR L'ÉLIMINATION |  |  |
|---------------------------------------|--|--|
| Renseignements sur la manipulation    | Éliminer le contenu/récipient dans des contenants sécuritaires et conformément à |  |
| sécuritaire en vue de                 | la réglementation locale, régionale ou nationale.                                |  |
| l'élimination/méthodes                |  |  |
| d'élimination/emballages contaminés   |  |  |

| SECTION 14. INFORMATIONS RELATIVES AU TRANSPORT |                  |  |  |
|---|------------------|--|--|
| Numéro ONU (UN); Désignation officielle         | NON RÉGLEMENTÉ   |  |  |
| (appellation réglementaire); Classe(s);         |                  |  |  |
| Groupe d'emballage (GE) du Règlement            |                  |  |  |
| TMD   |                  |  |  |
| Numéro ONU (UN); Désignation officielle;        | NON RÉGLEMENTÉ   |  |  |
| Classe(s); Groupe d'emballage (GE) du           |                  |  |  |
| Code IMDG (maritime en anglais)                 |                  |  |  |
| Numéro ONU (UN); Désignation officielle;        | NON RÉGLEMENTÉ   |  |  |
| Classe(s); Groupe d'emballage (GE) de           |                  |  |  |
| l'IATA (aérien en anglais)                      |                  |  |  |
| Précautions spéciales                           | Aucune           |  |  |
| (transport/déplacement)                         |                  |  |  |
| Dangers environnementaux (IMDG ou               | Voir Section 12. |  |  |
| autre)  |                  |  |  |

| Transport en vrac (normalement plus de | Possible |
|--|----------|
| 450 L en capacité)                     |          |

| SECTION 15. INFORMATIONS SUR LA RÉGLEMENTATION |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|
| Réglementation canadienne relative à la        | Consulter la Section 2 pour la classification appropriée. Ce produit a été classifié |  |  |  |  |
| sécurité/santé                                 | conformément aux critères de risques énumérés dans le Règlement sur les              |  |  |  |  |
|  | produits dangereux (RPD).  |  |  |  |  |
| Réglementation, canadienne relative à          | Voir Section 3 pour ingrédient(s) de la LIS (DSL)                                    |  |  |  |  |
| l'environnement                                |  |  |  |  |  |
| Réglementation étrangère relative à la         | Informations de l'OSHA des États-Unis:   |  |  |  |  |
| sécurité/santé/environnement                   | Ce produit est réglementé selon l'OSHA (29 CFR). Renseignements de l'EPA             |  |  |  |  |
|  | (Agence de protection de l'environnement) des États-Unis :                           |  |  |  |  |
|  | 40 CFR Référez-vous aux ingrédients énumérés à la section 3 et aux sections 12; 13   |  |  |  |  |
|  | & 14. Renseignements sur la TCSA des États-Unis: Se reporter aux ingrédients         |  |  |  |  |
|  | énumérés à la section 3.   |  |  |  |  |
|  | Association nationale de protection contre les incendies (NFPA) :                    |  |  |  |  |
|  | SANTÉ: 2 INFLAMMABILITÉ: 1 INSTABILITÉ: 1  |  |  |  |  |
|  | DANGERS PARTICULIERS : Voir les sections 2 et 3.                                     |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  | ÉCHELLE DE DANGER: 0 = Minime 1 = Légère 2 = Modérée 3 = Sérieuse 4 =                |  |  |  |  |
|  | Grave  |  |  |  |  |
|  | Proposition 65: ATTENTION contient de l'éthylène glycol (CAS 107-21-1) - est         |  |  |  |  |
|  | connu de l'État de Californie pour causer le cancer ou d'autres dommages à la        |  |  |  |  |
|  | reproduction.  |  |  |  |  |

| SECTION 16. AUTRES INFORMATIONS            |   |   |  |  |  |
|--|---|---|--|--|--|
| Date de la plus récente version révisée de | 13 juin 2023 version 1 (Genyk Inc.)                         |   |  |  |  |
| la fiche de données de sécurité            |   |   |  |  |  |
| Corrections                                | Nouveau modèle de fiche de données de sécurité (FDS)        |   |  |  |  |
| Références                                 | Les fiches de données de sécurité du fabricant/fournisseur. |   |  |  |  |
| Abréviations                               | ACGIH   | American Conference of Governmental Industrial Hygienists               |  |  |  |
|  | CAS   | Chemical Abstract Service   |  |  |  |
|  | CL  | Concentration létale  |  |  |  |
|  | DL  | Dose létale   |  |  |  |
|  | ETA   | Estimation de la toxicité aiguë   |  |  |  |
|  | IARC  | International Agency for Research on Cancer                             |  |  |  |
|  | IATA  | International Air Transport Association                                 |  |  |  |
|  | IMDG  | International Maritime Dangerous Goods Code                             |  |  |  |
|  | LIS   | Liste intérieure des substances (DSL)                                   |  |  |  |
|  | NIOSH   | National Institute for Occupational Safety and Health                   |  |  |  |
|  | NTP   | National Toxicology Program (U.S.A.)                                    |  |  |  |
|  | OSHA  | Occupational Safety and Health Administration (U.S.A.)                  |  |  |  |
|  | PEL   | Permissible Exposure Limit  |  |  |  |
|  | SIMDUT  | Système d'information sur les matières dangereuses utilisées au travail |  |  |  |
|  | STEL  | Short-term Exposure Limit   |  |  |  |
|  | TLV   | Threshold Limit Value   |  |  |  |
|  | TMD   | Transport de marchandises dangereuses au Canada                         |  |  |  |
|  | TSCA  | Toxic Substances Control Act  |  |  |  |
|  | TWA   | Time Weighted Average   |  |  |  |

Au meilleur de nos connaissances, l'information contenue dans ce document est exacte. Toutefois, ni le fournisseur ci-haut mentionné, ni aucune de ses succursales ne peut assumer quelque responsabilité que ce soit en ce qui a trait à l'exactitude ou à la complétude des renseignements contenus aux présentes. Il revient exclusivement à l'utilisateur de déterminer l'appropriation des matières. Toutes les matières peuvent présenter des dangers inconnus et doivent être utilisées avec prudence. Bien que certains dangers soient décrits aux présentes, nous ne pouvons garantir qu'il n'en existe pas d'autres.